

REPUBLICA DE CHILE
GOBIERNO REGIONAL DE ATACAMA
INTENDENTA

RESOLUCIÓN EXENTA F.N.D.R. N° 00 /

COPIAPO, 14 FEB 2011

VISTOS: Lo dispuesto en los artículos 24 y 27 de la Ley N° 19.175, Orgánica Constitucional sobre Gobierno y Administración Regional, en la Ley N° 20.481 sobre Presupuestos del Sector Público para el año 2011, artículo 16 de la Ley N° 18.091 y sus modificaciones; la Resolución N° 1.600 de 2008, de la Contraloría General de la República;

CONSIDERANDO:

1.- El proyecto denominado "**EQUIPAMIENTO TÉCNICO PROFESIONAL ESTABLECIMIENTOS EDUCACIONALES DE LA REGIÓN DE ATACAMA**", financiado con recursos del Gobierno Regional de Atacama (F.N.D.R.).

2.- Que con fecha 10 de enero de 2011, se celebró el Convenio de Transferencia de Bienes entre el Gobierno Regional de Atacama y la Ilustre Municipalidad de Copiapó, correspondiente al proyecto especificado en el numeral anterior.

3.- Que estos bienes deben entenderse transferidos a las entidades encargadas de su administración o de la prestación de servicios correspondientes en los términos del convenio respectivo.

RESUELVO:

1.- **ASÍGNENSE** y entiéndase transferidos a la Ilustre Municipalidad de Copiapó, los bienes correspondientes al proyecto "**EQUIPAMIENTO TÉCNICO PROFESIONAL ESTABLECIMIENTOS EDUCACIONALES DE LA REGIÓN DE ATACAMA**" financiado con recursos del Gobierno Regional de Atacama, F.N.D.R.

2.- **APRÚEBASE** el convenio de transferencia de fecha 10 de enero de 2011, suscrito entre la Ilustre Municipalidad de Copiapó y el Gobierno Regional de Atacama, y cuyo texto es el siguiente:

CONVENIO DE TRANSFERENCIA DE BIENES ADQUIRIDOS CON RECURSOS DEL FONDO NACIONAL DE DESARROLLO REGIONAL

"EQUIPAMIENTO TÉCNICO PROFESIONAL ESTABLECIMIENTOS EDUCACIONALES REGIÓN DE ATACAMA"

GOBIERNO REGIONAL DE ATACAMA

E

I. MUNICIPALIDAD DE COPIAPÓ

En Copiapó a 10 de enero de 2011, el **GOBIERNO REGIONAL DE ATACAMA** representado por su Intendenta Regional doña **XIMENA MATAS QUILODRÁN**, ambos domiciliados en Edificio Gobierno Regional "Pedro León Gallo" 2º piso, calle Los Carrera N° 645 de esta ciudad, en adelante "Gobierno Regional" y la **I. MUNICIPALIDAD DE COPIAPÓ**, representada por su Alcalde don **MAGLIO CICARDINI NEYRA**, ambos domiciliados en calle Chacabuco N° 857, Copiapó, en adelante "la Municipalidad", exponen y convienen lo siguiente:

PRIMERO: Considerando lo establecido en el Art. 70 letra f) de la Ley N° 19.175 de 1992, el Gobierno Regional transfiere a la **MUNICIPALIDAD DE COPIAPÓ**, los bienes adquiridos con cargo al proyecto denominado **"EQUIPAMIENTO TÉCNICO PROFESIONAL ESTABLECIMIENTOS EDUCACIONALES DE LA REGIÓN DE ATACAMA"** financiado con recursos provenientes del Fondo Nacional de Desarrollo Regional, Asignación Presupuestaria Código BIP 30075293-0.

SEGUNDO: Los bienes objeto de este convenio corresponden al **LICEO TECNOLÓGICO**, se detallan a continuación:

EGRESO/PAGO			FACTURA				FECHA ACTA RECEPCIÓN	OBSERVACIÓN	EQUIPAMIENTO				
N°	FECHA	MONTO	N°	FECHA	PROVEEDOR	MONTO			CANTIDAD	ARTÍCULO	PRECIO UNITARIO	PRECIO TOTAL	DESCRIPCIÓN
678	24-09-2009	21.611.733	437755	30-06-2009	Importadora y Distribuidora ARQUIMED Ltda	16.146.182	02-09-2009	Documentación Completa Egreso compartido con otra comuna	24	Fuente Doble Poder CC	151.761	3.642.257	MARCA TECH INSTR
									5	Maleta de sensores	535.500	2.677.500	MARCA LEARNING
									5	Maleta de Sensores con PCL TWIDO	803.250	4.016.250	MARCA HAPPY
									5	Maleta ZELIO LOGIC	535.500	2.677.500	MARCA HAPPY
									3	Kit para Laboratorio Básico de Fibra	1.044.225	3.132.675	MARCA LJ TECHNIC

EGRESO/PAGO			FACTURA				FECHA ACTA RECEPCIÓN	OBSERVACIÓN	EQUIPAMIENTO				
Nº	FECHA	MONTO	Nº	FECHA	PROVEEDOR	MONTO			CANTIDAD	ARTÍCULO	PRECIO UNITARIO	PRECIO TOTAL	DESCRIPCIÓN
909	31-12-2008	4.023.390	7242	23-12-2008	AVANTEC S.A	535.500	09-12-2008	Documentación Completa	25	Punta y pulsador lógico	21.420	535.500	GOOD WILL MODELO GLP-1A
			7187	23-12-2008	AVANTEC S.A.	2.184.840	05-11-2008	Documentación Completa	2	Osciloscopio	571.200	1.142.400	TEKTRONIX MODELO TDS-1001B
									4	Generador de Funciones	260.610	1.042.440	GOOD WILL MODELO SFG-2110
			7166	23-12-2008	AVANTEC S.A	1.303.050	06-11-2008	Documentación Completa	5	Generador de Funciones	260.610	1.303.050	GOOD WILL MODELO SFG-2110
2	09-02-2010	558.705	67	22-12-2009	Educación Digital Sociedad Anónima	558.705	30-11-2009	Documentación Completa	1	Sistema Operativo	558.705	558.705	SISTEMA OPERATIVO SERVIDOR WINDOWS 2003 SERVER SERVICE PACK 2
48	29-01-2009	1.177.966	1498430	27-10-2008	SANDE S.A Productos Industriales	778.460	24-11-2008	Documentación Completa	3	Taladro Rotación	139.056	417.169	MARCA MAKITA MODELO HR2460
								6	Lijadora Eléctrica	60.215	361.291	MARCA MAKITA MODELO B03700	
			1498279	21-10-2008	SANDE S.A Productos Industriales	399.506	24-11-2008	Documentación Completa	6	Escobillas de Acero con Mango	932	5.591	MARCA JAZ
								6	Escobillas de Acero Rectangular	1.777	10.660	MARCA JAZ	
								7	Huncha Métrica	446	3.124	3 MTX 5/8 PANYI	
								2	Esmaladora Angular	41.650	83.300	4 5' MAKITA	
								6	Taladro Percusión	45.149	270.892	13 MM MAKITA	
								14	Martillo Carpintero	1.853	25.940	MANGO FIBRA DE VIDRIO DE 160Z SKAND	
49	29-01-2009	6.146.903	23179	06-12-2008	Metalurgica Silcosil Ltda	1.754.340	11-12-2008	Documentación Completa	5	Fuente de Poder Simple	140.390	701.951	
								40	Protoboard (Placa de Prueba)	9.581	383.228		
								1	Notebook 17"	689.161	689.161		
			23180	06-12-2008	Metalurgica Silcosil Ltda	4.392.563	11-12-2008	Documentación Completa	1	Entrenador de Instalaciones	2.341.844	2.341.844	
								3	Maleta p/ realización de experimentos en Magnetismo	683.573	2.050.719		
51	29-01-2009	59.769.199	259166	12-12-2008	EQUILAB Diaz y Cia Ltda.	9.001.189	23-12-2008	Documentación Completa. Egreso compartido con otra comuna	9	Osciloscopio Doble Canal 20 MHz	223.750	2.013.748	MARCA PROTEX MODELO 6502-A
								26	Multímetro Rango Manual	30.652	796.963	MARCA EXTECHS/ COMPENSACIÓN (8FUNCIONES) MODELO 410	
								4	Generador de Funciones	180.625	723.301	MARCA PROTEX MODELO 9205-A	
								12	Multímetro Análogo	33.283	399.397	MARCA EXTECHS/ MOD 36073	
								26	Fuente de Poder Doble	167.205	4.347.318	MARCA MCP MODELO M10-DP	
								3	Maleta ATV-31	240.157	720.472	PARA MOTORES TRIFÁSICOS	
			269663	18-12-2008	EQUILAB Diaz y Cia Ltda.	480.315	23-12-2008	Documentación Completa Egreso compartido con otra comuna	2	Maleta ATV-31	240.157	480.315	PARA MOTORES TRIFÁSICOS

EGRESO/PAGO			FACTURA				FECHA ACTA RECEPCIÓN	OBSERVACIÓN	EQUIPAMIENTO				
Nº	FECHA	MONTO	Nº	FECHA	PROVEEDOR	MONTO			CANTIDAD	ARTÍCULO	PRECIO UNITARIO	PRECIO TOTAL	DESCRIPCIÓN
			259384	17-12-2008	EQUILAB Díaz y Cia Ltda	3.317.968	23-12-2008	Documentación Completa Egreso compartido con otra comuna	7	Serruchos de Punta de 12	5.862	41.034	MARCA HELLA
									7	Tenazas Profesionales Acero 8" a 10" Carpintería	4.907	34.311	MARCA REDLINE
									5	Fregador de goma profesional para cerámica	7.363	36.813	MARCA QEP
									5	Carretilla concretara de 90 lts	36.526	192.631	NACIONAL
									5	Pletachos madera 300x140 mm	4.907	24.536	NACIONAL
									2	Palas excavacion	7.489	14.977	
									2	Betonera Eléctrica 130 lts	156.239	312.477	MARCA DEPER
									3	Taladro inalámbrico 12 volts	27.468	82.403	MARCA BLACK&DECKER
									2	Herramienta multipropósito	74.875	149.750	MARCA DREMEL
									5	Pistola Texturizadora	59.487	297.435	MARCA JOHNESWAY
									3	Pistola Aerográfica Baja Presión	26.287	78.861	MARCA ANY
									2	Esmeril de Banco 200V	37.376	74.751	MARCA BAUKER
									3	Sierra caladora de Banco 85V	56.125	168.375	MARCA BAUKER
									2	Sierra de Banco de Banco	131.238	262.476	MARCA BAUKER
									3	Pistola de calor 2000 V	47.487	142.461	MARCA BLACK&DECKER
									2	Taladro Pedestal Laser	124.862	249.724	MARCA BAUKER
									1	Soldadora MIG similar o equivalente	381.238	381.238	MARCA BAUKER
									7	Banco de Trabajo plegable	12.363	86.540	MARCA REDLINE
									2	Pundoras 1300V	71.237	142.474	MARCA BLACK&DECKER
									7	Sopletes	18.738	131.164	MARCA GILLI
									2	Capiladora Canteadora	206.238	412.475	MARCA BLACK&DECKER
			259385	17-12-2008	EQUILAB Díaz y Cia Ltda	3.787.869	23-12-2008	Documentación Completa Egreso compartido con otra comuna	5	Lijadoras de banda portátil estándar	72.987	364.937	MARCA BAUKER MODELO BS900
									5	Capillos eléctricos portátiles profesional	81.237	406.183	MARCA BLACK&DECKER CP7898
									5	Fresadora Tupo portátil estándar	69.874	349.372	MARCA BLACK&DECKER RP250
									2	Compresores con pistola de alta presión de 120 libras	174.962	349.924	MARCA INDURA VT 2000
									1	Tronzadora de perfiles y cap. De corte 100 Niki	138.516	138.516	MARCA MAKITA 2414HB
									5	Equipos de soldar a gas butano	6.737	43.685	MARCA JACKWAL
									3	Equipos para soldar al arco	126.054	378.163	MARCA TELWIN MODELO HORDIKAJ180
									5	Niveles de burbujas de 40 cm nivel de aluminio 16	2.298	11.489	MARCA SONLON MODELO DP-91-2B
									7	Reglas de acero inoxidable de 1m x 30 x 6 mm	4.987	34.911	MARCA REDLINE IM7
									6	Huinchas de medir fibra de vidrio de 30 mts	6.710	40.262	MARCA FREEMANS MODELO FH30
									5	Huinchas de medir 5.0 mts x 1	708	3.540	CHINA 503
									6	Niveles de burbujas 1 mt	2.944	17.664	MARCA SONLON MODELO DP-91-2
									7	Calculadoras científicas básicas	8.607	60.251	MARCA CASIO MODELO FX-82
									5	Sargento o prensas de 15	4.071	20.355	CHINA AT-119
									5	Escalas de tijeras de 1.5 mt	37.540	187.699	MARCA INCO 5003
									11	Tizador caja plástica 30m	910	10.014	MARCA STANFORD MODELO CLR-3
									14	Sargentos de 1.5 mt	9.080	113.121	CHINA AT-120
									5	Juegos de Gubias de 1/4 a 1	4.236	21.188	MARCA REDLINE
									3	Plomadas carpintera de 350 gr	1.031	3.092	CHINA ZT-1039
									7	Set de herramientas manuales	24.876	174.130	MARCA POWERTOOLS PC142
									7	Cruzo 1 1/4 x 1 7/8 m	11.113	77.794	MARCA ARCOMET N226CHU
									3	Arco Sierra Profesional 12"	1.311	3.934	CHINA ZT-637
									7	Set de Herramientas Multiuso	24.876	174.130	142 PIEZAS MARCA TORNADO TOOLS TK1426T
									6	Lijadora de Disco/banda	72.987	437.925	MARCA BAUKER BS900
									3	Sierra para cerámica	99.876	299.627	MARCA BOSCH MODELO GDC14-4
									35	Casco de Seguridad Blanco	1.885	65.974	MARCA MASPROT

EGRESO/PAGO			FACTURA				FECHA ACTA RECEPCIÓN	OBSERVACIÓN	EQUIPAMIENTO				
Nº	FECHA	MONTO	Nº	FECHA	PROVEEDOR	MONTO			CANTIDAD	ARTÍCULO	PRECIO UNITARIO	PRECIO TOTAL	DESCRIPCION
			259452	18-12-2008	EQUILAB Diaz y Cia Ltda	11 716	23-12-2008	Documentación Completa Egreso compartido con otra comuna	5	Martillo Mecanico M7 fibra Vid	2 343	11 716	MARCA: STANFORD MODELO CH-5
			259562	19-12-2008	EQUILAB Diaz y Cia Ltda	2 786 439	23-12-2008	Documentación Completa Egreso compartido con otra comuna	10	Vanac 600 watts	27 376	273 748	M10-520-05
									15	Multimetro Digital	24 702	370 530	MARCA: E-SUN MODELO EM3056
									10	Medidor LCR de Resistencia	173 216	1 732 164	MARCA: RS COMP. MODELO RS424-9962
									15	Multimetro Analogo	27 333	409 997	
242	20-03-2009	1 487 500	30350	06-03-2009	USINOX Carlos Sepúlveda Suzarte y Cia Ltda	1 487 500	Año 2008	Documentación Completa	1	Lavaplatos tres cubas 190x60x85 2 llaves y 2 desagües	584 528	584 528	
									1	Campana Central de 200x130x40 módulo extractor	902 972	902 972	
379	18-05-2009	28 758 697	24700	30-03-2009	Metalurgica Silcosil Ltda.	10 080 079	31-03-2009	Documentación Completa Egreso compartido con Chañaral.	2	Caja Electricidad Especial	686 121	1 372 241	
									2	Caja Eléctrica Magnetismo	542 973	1 085 946	
									2	Software (Banco de Instalaciones Eléctricas)	2 703 383	5 406 766	
									1	Central Telefónica para 3 líneas troncales y 8 anexos	526 343	526 343	
									2	Analizador Digital	725 980	1 451 760	
									20	Cajas Eléctricas Especiales	11 951	237 024	
381	18-05-2009	409 226	262188	13-03-2009	EQUILAB Diaz y Cia Ltda	409 226	17-04-2009	Documentación Completa	7	Huinchas de medir 7 5 mts x 1" Caja metálica Equiv	1 017	7 122	
									3	Juego de Cautines manuales	3 381	10 142	
									2	Planas cuadradas acero medidas 6"	1 862	3 725	
									1	Tijeras Hojalata de 10" 259mm mango forrado	2 436	2 436	
									7	Remachadoras manuales pop	6 054	42 375	
									2	Palas excavación color negro espesor 1,2 mm	7 489	14 977	
									2	Recortadora similar o equivalente a Makita	69 742	139 485	
									3	Pistola Aerográfica Alta Presion	62 988	188 964	
386	18-05-2009	994 840	423059	13-01-2009	ARQUIMED Ltda	387 940	Año 2008	Documentación Completa	5	Frecuenciómetro Digital Display LCD doble canal de 8 dígitos	77 588	387 940	MARCA: MINIPA
			420695	28-11-2008	ARQUIMED Ltda	606 900	Año 2009	Documentación Completa	5	Fuente de Poder AC/DC 12 V 2 A	121 380	606 900	MARCA: HAPPY

EGRESO/PAGO			FACTURA				FECHA ACTA RECEPCIÓN	OBSERVACIÓN	EQUIPAMIENTO				
Nº	FECHA	MONTO	Nº	FECHA	PROVEEDOR	MONTO			CANTIDAD	ARTÍCULO	PRECIO UNITARIO	PRECIO TOTAL	DESCRIPCIÓN
454	16-06-2009	118 293 140	85204	08-06-2009	W Reichmann y Cia Ltda	66 434 660	26-05-2009	Documentación Completa	1	Analizador de cables de redes	4 641 000	4 641 000	
									1	Sistema de Conmutación	5 521 600	5 521 600	
									2	Multiprobador para cables telefónicos	1 201 900	2 403 800	
									8	Tecnología Digital I	433 160	3 465 280	
									8	Tecnología Digital II	433 160	3 465 280	
									4	Tecnología de Modem	1 309 000	5 236 000	
									2	Medidor de Cable Coaxial	960 330	1 920 660	
									4	Unidad de Recepción RX433	1 309 000	5 236 000	
									8	Osiloscopio Analogo 20 MHz	1 023 400	8 187 200	
									5	Osiloscopio Digital 60 MHz	868 700	4 343 500	
			4	Generador de Funciones 0.1 a 10 MHz	404 600	1 618 400							
			8	Tecnología de Corriente Continua II	433 160	3 465 280							
			8	Tecnología de Corriente Alterna I	433 160	3 465 280							
			8	Tecnología de Corriente Alterna II	433 160	3 465 280							
			85205	08-06-2009	W Reichmann y Cia Ltda	61 658 580	26-05-2009	Documentación Completa	8	Componentes Electrónicos I	433 160	3 465 280	
									8	Componentes Electrónicos II	433 160	3 465 280	
									4	Sistema de control I	1 309 000	5 236 000	
									12	Microteléfono de Prueba	196 350	2 356 200	
									3	Probador Avanzado de Cables	2 951 200	8 853 600	
									8	Unidad Maestra	2 534 700	20 277 600	
4	Unidad de Transmisión TX 433	1 975 400							7 901 600				
1	Entrenador de modulación digital PCM	2 589 440							2 589 440				
1	Entrenador de líneas de transmisión	1 677 900							1 677 900				
8	Tecnología de Corriente Continua I	433 160							3 465 280				
4	Sistema de Control II	642 600	2 570 400										
533	09-07-2009	21 051 100	626	04-06-2009	Victor Emilio Morales Vargas	21 051 100	04-06-2009	Documentación Completa	10	Software Doméstico	2 105 110	21 051 100	KIT INCLUYE 10 BASES CON FUENTE DE PODER, CONEXIONES USB 220 V, CON CABLES, 10 TARJETAS MÓDULO FUNDAMENTOS DE CORRIENTE CONTINUA, 10 GUÍAS DEL ESTUDIANTE EN ESPAÑOL, 01 GUÍA DEL INSTRUCTOR EN ESPAÑOL, 01 CURSO CDROM FUNDAMENTO DE CORRIENTE CONTINUA, 01 PLATAFORMA TECH-LAB Y UTILIDADES DEL SISTEMA.

EGRESO/PAGO			FACTURA				FECHA ACTA RECEPCIÓN	OBSERVACIÓN	EQUIPAMIENTO										
Nº	FECHA	MONTO	Nº	FECHA	PROVEEDOR	MONTO			CANTIDAD	ARTÍCULO	PRECIO UNITARIO	PRECIO TOTAL	DESCRIPCIÓN						
561	24-07-2009	10 217 162	80322	04-07-2009	Servicios Computacionales Ruiz Ltda	10 217 162	04-07-2009	Documentación Completa	15	Computadores	374 850	5 622 750							
									2	Notebook	566 784	1 133 568	MARCA. COMPAQ PRESARIO CQ40-305LA N1796LA						
									1	Base de Datos del Servidor similar	673 269	673 269							
									15	Sistema Operativo equipos Windows XP Profesional	118 405	1 776 075							
									1	Servidor Procesador Dual Core Intel Xeon	1 011 500	1 011 500	MARCA HP ML 150 E 5405						
611	13-08-2009	9 529 829	80432	10-07-2009	Servicios Computacionales Ruiz Ltda	9 529 829	10-07-2009	Documentación Completa	2	Notebook	491 018	982 036	MARCA HP 550 C2D T5670 1.8 GHZ 15.4" w 1 GB 160 GB DVD						
									15	Computadores	393 009	5 895 141							
									15	Sistema Operativo equipos Windows XP Profesional	115 954	1 739 304							
									1	Servidor	913 349	913 349	MARCA HP ML 150 E 5405						
613	13-08-2009	6 895 039	9	29-07-2009	Hortencia del Carmen Manriquez Santander	6 895 039	29-07-2009	Documentación Completa	5	Maqueta Didáctica PLC (Software Doméstico)	1 379 008	6 895 039							
615	13-08-2009	14 031 290	420723	28-11-2008	ARQUIMED Ltda	14 031 290	Año 2008	Documentación Completa	8	Varac 500 W	374 850	2 998 800	MARCA LEARNING						
									20	Protoboard 125 op	566 784	11 336 678	MARCA LEARNING						
									5	Maleta Entrenamiento de Sensores Industriales	566 784	2 833 920	MARCA HAPPY						
									3	Computador personal	673 269	2 019 806	MARCA NACIONAL						
									5	Maleta con PLC TWIDO 24V-16 out 24V cc	118 405	592 025	MARCA HAPPY						
									5	Maleta con PLC ZELIO de 12 IN-OUT	1 011 500	5 057 500	MARCA HAPPY						
645	31-08-2009	2 681 879	7298	30-12-2008	AVANTEC S A	2 681 879	17-08-2009	Documentación Completa	2	Caja de Electricidad Básica	1 340 940	2 681 879	MARCA VENETA MODELO: OBE-1E1						
677	24-09-2009	5 053 752	7507	28-04-2009	AVANTEC S A	5 053 752	04-08-2009	Documentación Completa	1	Multiplexación por división de frecuencia MDF	2 992 910	2 992 910							
									1	Wattmetro 44 rango de frecuencia	843 115	843 115							
									1	Entrenador de TV	1 217 727	1 217 727							
735	08-10-2009	616 678	267674	11-08-2009	EQUILAB Diaz y Cia Ltda	616 678	Año 2009	Documentación Completa	1	Software Office 2007 Profesional Plus	83 766	83 766	IMPORTADO						
									1	Televisor Pantalla LCD 26"	532 912	532 912	MARCA LG. MODELO LG26LH20R						
845	21-10-2009	9 260 161	266537	13-07-2009	EQUILAB Diaz y Cia Ltda	6 140 543	04-09-2009	Documentación Completa	15	Entrenador Analógico Digital	409 370	6 140 543							
									266998	27-07-2009	EQUILAB Diaz y Cia Ltda	83 766	04-09-2009	Documentación Completa	1	Software Office 2007 Profesional Plus	83 766	83 766	
									268732	07-09-2009	EQUILAB Diaz y Cia Ltda	3 036 852	Año 2009	Documentación Completa	1	Entrenador de Fibra Óptica	1 166 734	1 166 734	MARCA: K Y H
															1	Entrenador de AM/FM	1 469 278	1 469 278	MARCA K Y H
															2	Teléfono Didático	199 920	399 840	MARCA EQUILAB
1038	16-12-2009	13 006 700	86645	16-10-2009	W Reichmann y Cia Ltda	13 006 700	19-10-2009	Documentación Completa	1	Entrenador de Radio	1 642 200	1 642 200	MARCA. PROMA ER-832						
									3	Computador Personal	583 100	1 749 300	MODELO: SATELLITE PRO L300-SP8919-2						
									1	Entrenador de Antenas T - 7.6.1	9 615 200	9 615 200							

TERCERO: La **MUNICIPALIDAD DE COPIAPÓ** se compromete a que la operación y administración de los bienes que se transfieren en este acto, se efectuará con sujeción a las siguientes condiciones:

- a) Que los bienes adquiridos con cargo al Proyecto **"EQUIPAMIENTO TÉCNICO PROFESIONAL ESTABLECIMIENTOS EDUCACIONALES DE LA REGIÓN DE ATACAMA"** Código BIP 30075293-0, sean destinados por la Municipalidad al cumplimiento del objeto tenido a la vista al momento de adquirirse y transferirse dichos bienes, sea que la utilización del equipamiento lo efectúe la Municipalidad por si misma o a través de la entidad que ésta disponga.
- b) La operación y mantenimiento de los bienes deberá ajustarse a la normativa legal y reglamentaria vigente en la materia;
- c) Se permitirá que, en cualquier momento, funcionarios del Gobierno Regional, puedan inspeccionar la utilización adecuada y la correcta operación y mantenimiento de los bienes que en este acto se traspasan.

CUARTO: En caso que no se cumplan las condiciones señaladas en la cláusula precedente o se disuelva la institución beneficiaria, el Gobierno Regional, previo Acuerdo del Consejo Regional y mediante Resolución fundada de la Intendenta, recuperará el dominio de los bienes objeto de este convenio.

QUINTO: La **MUNICIPALIDAD DE COPIAPÓ** no podrá gravar ni enajenar los bienes que se traspasan en este Acto, los que además son inembargables.

SEXTO: La presente transferencia no conlleva la obligación de efectuar una contraprestación por parte de la **MUNICIPALIDAD DE COPIAPÓ**.

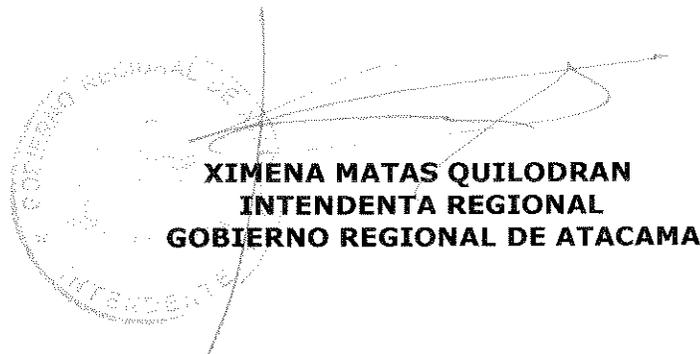
SEPTIMO: La personería de ambos otorgantes no se inserta por ser conocida de las partes.

OCTAVO: El presente convenio se extiende en cinco ejemplares todos del mismo tenor y fecha, quedando uno en poder de la Municipalidad de Copiapó y los demás en poder del Gobierno Regional de Atacama.

3.- Los bienes transferidos serán administrados en los términos del Convenio.

4.- Los bienes deberán ser destinados a los objetivos señalados en el convenio ya indicado. En caso contrario, revertirán al dominio del Gobierno Regional.

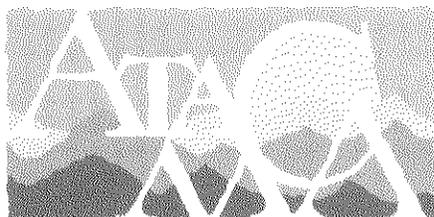
ANÓTESE Y COMUNÍQUESE.


XIMENA MATAS QUILODRAN
INTENDENTA REGIONAL
GOBIERNO REGIONAL DE ATACAMA

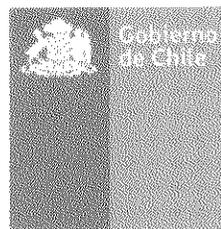
DISTRIBUCION

- 1.-1. Municipalidad de Copiapó
 - 2.-División de Administración y Finanzas
 - 3.-División de Análisis y Control de Gestión
 - 4.-Departamento Presupuesto
 - 5.- Encargado de Seguimiento de Inversión
 - 6.-Asesoría Jurídica
 - 7.-Oficina Partes
- XMQ/LMCT/PPG/mbb





República de Chile
Gobierno Regional de Atacama
Intendencia



CONVENIO DE TRANSFERENCIA DE BIENES ADQUIRIDOS CON RECURSOS DEL FONDO NACIONAL DE DESARROLLO REGIONAL

“EQUIPAMIENTO TÉCNICO PROFESIONAL ESTABLECIMIENTOS EDUCACIONALES REGIÓN DE ATACAMA”

GOBIERNO REGIONAL DE ATACAMA

E

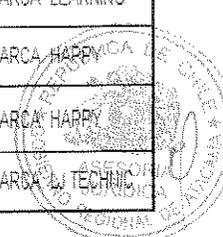
I. MUNICIPALIDAD DE COPIAPÓ

En Copiapó a 10 de enero de 2011, el **GOBIERNO REGIONAL DE ATACAMA** representado por su Intendente Regional doña **XIMENA MATAS QUILODRÁN**, ambos domiciliados en Edificio Gobierno Regional “Pedro León Gallo” 2º piso, calle Los Carrera N° 645 de esta ciudad, en adelante **“Gobierno Regional”** y la **I. MUNICIPALIDAD DE COPIAPÓ**, representada por su Alcalde don **MAGLIO CICARDINI NEYRA**, ambos domiciliados en calle Chacabuco N° 857, Copiapó, en adelante **“la Municipalidad”**, exponen y convienen lo siguiente:

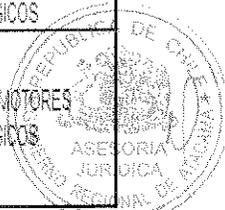
PRIMERO: Considerando lo establecido en el Art. 70 letra f) de la Ley N° 19.175 de 1992, el Gobierno Regional transfiere a la **MUNICIPALIDAD DE COPIAPÓ**, los bienes adquiridos con cargo al proyecto denominado **“EQUIPAMIENTO TÉCNICO PROFESIONAL ESTABLECIMIENTOS EDUCACIONALES DE LA REGIÓN DE ATACAMA”** financiado con recursos provenientes del Fondo Nacional de Desarrollo Regional, Asignación Presupuestaria Código BIP 30075293-0.

SEGUNDO: Los bienes objeto de este convenio corresponden al **LICEO TECNOLÓGICO**, se detallan a continuación:

EGRESO/PAGO			FACTURA				FECHA ACTA RECEPCIÓN	OBSERVACIÓN	EQUIPAMIENTO				
N°	FECHA	MONTO	N°	FECHA	PROVEEDOR	MONTO			CANTIDAD	ARTÍCULO	PRECIO UNITARIO	PRECIO TOTAL	DESCRIPCIÓN
678	24-09-2009	21 611.733	437755	30-06-2009	Importadora y Distribuidora ARQUIMED Ltda.	16 146.182	02-09-2009	Documentación Completa Egreso compartido con otra comuna.	24	Fuente Doble Poder CC	161 761	3 642 267	MARCA TECH INSTR
									5	Maleta de sensores	535 500	2 677 500	MARCA LEARNING
									5	Maleta de Sensores con PCL TWINDO	803 250	4 016 250	MARCA HAPPY
									5	Maleta ZELIO LOGIC	535 500	2 677 500	MARCA HAPPY
								3	Kit para Laboratorio Básico de Fibra	1 044 225	3 132 675	MARCA LI TECHNIC	



EGRESO/PAGO			FACTURA				FECHA ACTA RECEPCIÓN	OBSERVACIÓN	EQUIPAMIENTO				
Nº	FECHA	MONTO	Nº	FECHA	PROVEEDOR	MONTO			CANTIDAD	ARTÍCULO	PRECIO UNITARIO	PRECIO TOTAL	DESCRIPCIÓN
909	31-12-2008	4.023.390	7242	23-12-2008	AVANTEC S.A	535.500	09-12-2008	Documentación Completa	25	Punta y pulsador lógico.	21.420	535.500	GOOD WILL. MODELO GLP-1A
			7187	23-12-2008	AVANTEC S.A	2.184.840	05-11-2008	Documentación Completa	2	Osciloscopio	571.200	1.142.400	TEKTRONIX. MODELO: TDS-1001B
									4	Generador de Funciones	260.610	1.042.440	GOOD WILL. MODELO SFG-2110
			7186	23-12-2008	AVANTEC S.A	1.303.050	06-11-2008	Documentación Completa	5	Generador de Funciones	260.610	1.303.050	GOOD WILL. MODELO SFG-2110
2	09-02-2010	558.705	67	22-12-2009	Educación Digital Sociedad Anónima	558.705	30-11-2009	Documentación Completa	1	Sistema Operativo	558.705	558.705	SISTEMA OPERATIVO SERVIDOR WINDOWS 2003. SERVER SERVICE PACK 2
48	29-01-2009	1.177.966	1498430	27-10-2008	SANDE S.A Productos Industriales	778.460	24-11-2008	Documentación Completa	3	Taladro Rotación	139.056	417.169	MARCA MAKITA. MODELO. HR2460
								6	Lijadora Eléctrica	60.215	361.291	MARCA MAKITA. MODELO: B03700	
			1498279	21-10-2008	SANDE S.A Productos Industriales	399.506	24-11-2008	Documentación Completa	6	Escobillas de Acero con Mango	932	5.591	MARCA JAZ
								6	Escobillas de Acero Rectangular	1.777	10.660	MARCA JAZ	
								7	Huinchas Métricas	446	3.124	3 MTX 5/8 PANYI	
								2	Esmaladora Angular	41.650	83.300	4 5 MAKITA	
								6	Taladro Percusión	45.149	270.892	13 MM MAKITA	
								14	Martillo Carpintero	1.853	25.940	MANGO FIBRA DE VIDRIO DE 160Z. SKAND	
49	29-01-2009	5.146.903	23179	06-12-2008	Metalurgica Silcosil Ltda.	1.754.340	11-12-2008	Documentación Completa	5	Fuente de Poder Simple	140.390	701.951	
								40	Protoboard (Placa de Prueba)	9.581	383.228		
								1	Notebook 17"	669.161	669.161		
			23160	06-12-2008	Metalurgica Silcosil Ltda.	4.392.563	11-12-2008	Documentación Completa	1	Entrenador de Instalaciones	2.341.844	2.341.844	
								3	Maleta para realización de experimentos en Magnetismo	683.573	2.050.719		
51	29-01-2009	59.769.199	259166	12-12-2008	EQUILAB Diaz y Cia Ltda.	9.001.189	23-12-2008	Documentación Completa. Egreso compartido con otra comuna	9	Osciloscopio Doble Canal 20 MHz	223.750	2.013.748	MARCA. PROTEX. MODELO 6502-A
								26	Multímetro Rango Manual	30.652	796.953	MARCA. EXTECHS. COMPENSACIÓN (8FUNCIONES) MODEX 410	
								4	Generador de Funciones	180.825	723.301	MARCA PROTEX. MODELO 9205-A	
								12	Multímetro Analógico	33.283	399.397	MARCA. EXTECHS. MOD 38073	
								26	Fuente de Poder Doble	167.205	4.347.318	MARCA. MCP. MODELO M10-0P	
								3	Maleta ATV-31	240.157	720.472	PARA MOTORES TRIFÁSICOS	
			259563	19-12-2008	EQUILAB Diaz y Cia Ltda.	480.315	23-12-2008	Documentación Completa. Egreso compartido con otra comuna	2	Maleta ATV-31	240.157	480.315	PARA MOTORES TRIFÁSICOS



EGRESO/PAGO			FACTURA			FECHA ACTA RECEPCIÓN	OBSERVACION	EQUIPAMIENTO					
Nº	FECHA	MONTO	Nº	FECHA	PROVEEDOR			MONTO	CANTIDAD	ARTÍCULO	PRECIO UNITARIO	PRECIO TOTAL	DESCRIPCIÓN
			259384	17-12-2008	EQUILAB Diaz y Cia Ltda	3 317 968	23-12-2008	Documentación Completa Egreso compartido con otra comuna	7	Serruchos de Punta de 12"	5 862	41 034	MARCA HELLA
								7	Tenozas Profesionales Acero 8" a 10" Carpintera	4 987	34 911	MARCA REDLINE	
								3	Fraguador de goma profesional para cerámica	7 363	36 813	MARCA QEP	
								5	Carretilla concreta de 90 lts	38 526	192 631	NACIONAL	
								5	Pistachos madera 306x140 mm	4 987	24 936	NACIONAL	
								2	Palas excavacion	7 489	14 977		
								2	Betonera Electrica 130 lts	156 239	312 477	MARCA DEPER	
								1	Taladro inalambrico 12 volts	27 488	82 463	MARCA BLACK&DECKER	
								2	Herramienta multiposito	74 875	149 750	MARCA DREMEL	
								5	Pistola Tecturizadora	59 487	297 435	MARCA JOHNSWAY	
								3	Pistola Aerográfica Baja Presión	26 287	78 861	MARCA AIH	
								2	Esmeril de Banco 200V	37 376	74 751	MARCA BAUKER	
								1	Sierra caladora de Banco 85V	56 125	168 375	MARCA BAUKER	
								2	Sierra de Banda de Banco	131 238	262 476	MARCA BAUKER	
								3	Pistola de calor 2000 V	47 487	142 461	MARCA BLACK&DECKER	
								2	Taladro Pedestal Laser	124 862	249 724	MARCA BAUKER	
								1	Soldadora MIG similar o equivalente	381 238	381 238	MARCA BAUKER	
								7	Banco de Trabajo plegable	12 363	86 540	MARCA REDLINE	
								2	Pulidoras 1300V	71 237	142 474	MARCA BLACK&DECKER	
								7	Sopletes	18 738	131 164	MARCA GILLI	
								2	Cepilladora Canteadora	208 238	412 476	MARCA BLACK&DECKER	
			259385	17-12-2008	EQUILAB Diaz y Cia Ltda	3 787 859	23-12-2008	Documentación Completa Egreso compartido con otra comuna	5	Lijadoras de banda portatil estandar	72 987	364 937	MARCA BAUKER MODELO BS900
								5	Cepillos eléctricos portátiles profesional	81 237	406 183	MARCA BLACK&DECKER CPT698	
								5	Fresadora Tupi portatil estandar	69 874	349 372	MARCA BLACK&DECKER RP250	
								2	Compresores con pistola de alta presión de 120 libras	174 962	349 924	MARCA INDURA VT 2000	
								1	Tronzadora de perfiles y cap De corte 100 M/M	138 516	138 516	MARCA MAKITA 2414NB	
								5	Equipos de soldar a gas butano	8 737	43 688	MARCA JACKWAL	
								3	Equipos para soldar al arco	126 054	378 163	MARCA TELWIN MODELO NORDIKA118 0	
								5	Niveles de burbujas de 40 cm nivel de aluminio 16	2 298	11 489	MARCA SONLON MODELO DP-91-2B	
								7	Reglas de acero inoxidable de 1mx30x6 mm	4 987	34 911	MARCA REDLINE IIMT	
								6	Huinchas de medir fibra de vidrio de 30 mts	6 710	40 262	MARCA FREEMANS MODELO FN30	
								5	Huíncha de medir 3 0 mts x 1	706	3 528	CHINA 503	
								6	Niveles de burbujas 1 mt	2 944	17 664	MARCA SONLON MODELO DP-91-2	
								7	Calculadoras científicas básicas	8 607	60 251	MARCA CASIO MODELO FX-82	
								5	Sergento o prensas de 18	4 071	20 355	CHINA AT-119	
								5	Escaleras de tijeras de 1 5 mt	37 540	187 699	MARCA INCO 5003	
								11	Tizader caja plastica 30m	910	10 014	MARCA STANFORD MODELO CLR-3	
								14	Sargentos de 1 5 mt	8 080	113 121	CHINA AT-120	
								5	Juegos de Gubias de 1/4 a 1	4 238	21 188	MARCA REDLINE	
								3	Piomadas carpintera de 350 gr	1 031	3 092	CHINA ZT-1039	
								7	Set de herramientas manuales	24 876	174 130	MARCA POWERTOOLS PC142	
								7	Chuzo 1 1/4x1 7/8 m	11 113	77 784	MARCA ARCOMET H226CHU	
								3	Arco Sierra Profesional 12	1 311	3 934	CHINA ZT-637	
								7	Set de Herramientas Multuso	24 876	174 130	142 PIEZAS MARCA TORNADO TOOLS TK1426T	
								6	Lijadora de Disco-banda	72 987	437 925	MARCA BAUKER BS900	
								3	Sierra para cerámica	89 876	269 627	MARCA BOSCH MODELO SDC 11	
								35	Casco de Seguridad Blanco	1 886	65 974	MARCA MASPROT	

EGRESO/PAGO			FACTURA				FECHA ACTA RECEPCIÓN	OBSERVACIÓN	EQUIPAMIENTO				
Nº	FECHA	MONTO	Nº	FECHA	PROVEEDOR	MONTO			CANTIDAD	ARTÍCULO	PRECIO UNITARIO	PRECIO TOTAL	DESCRIPCIÓN
			259452	18-12-2008	EQUILAB Diaz y Cia Ltda	11 716	23-12-2008	Documentación Completa. Egreso compartido con otra comuna	5	Martillo Mecanico M7 fibra Vid.	2.343	11 716	MARCA: STANFORD. MODELO CH-5
			259562	19-12-2008	EQUILAB Diaz y Cia Ltda	2.786.439	23-12-2008	Documentación Completa. Egreso compartido con otra comuna	10	Variac 500 watts	27.375	273.748	M10-520-05
									15	Multimetro Digital	24.702	370.530	MARCA: E-SUN. MODELO EM3056
									10	Medidor LCR de Resistencia	173.216	1.732.164	MARCA: RS COMP. MODELO: RS424-9962
									15	Multimetro Analogo	27.333	409.997	
242	20-03-2009	1.487.500	30350	06-03-2009	USINOX Carlos Sepulveda Suzarte y Cia Ltda	1.487.500	Año 2008	Documentación Completa	1	Lavaplatos tres cubas 190x60x85 2 llaves y 2 desagües	584.528	584.528	
									1	Campana Central de 200x130x40 módulo extractor.	902.972	902.972	
379	18-05-2009	28.758.697	24700	30-03-2009	Metalurgica Silcosil Ltda	10.080.079	31-03-2009	Documentación Completa. Egreso compartido con Chañaral	2	Caja Electricidad Especial	686.121	1.372.241	
									2	Caja Eléctrica Magnetismo	542.973	1.085.946	
									2	Software (Banco de Instalaciones Eléctricas)	2.703.383	5.406.766	
									1	Central Telefónica para 3 líneas troncales y 8 anexos	526.343	526.343	
									2	Analizador Digital	725.880	1.451.760	
									20	Cajas Eléctricas Especiales	11.851	237.024	
381	18-05-2009	409.226	262188	13-03-2009	EQUILAB Diaz y Cia Ltda	409.226	17-04-2009	Documentación Completa	7	Huinchas de medir 7,5 mts x 1" Caja metálica Equip.	1.017	7.122	
									3	Juego de Cautines manuales	3.381	10.142	
									2	Planas cuadradas acero medidas 8"	1.862	3.725	
									1	Tijeras Hojalata de 10" 259mm mango forrado	2.436	2.436	
									7	Remachadoras manuales pop	6.054	42.376	
									2	Palas excavación color negro espesor 1,2 mm	7.489	14.977	
									2	Recortadora similar o equivalente a Makita	69.742	139.485	
									3	Pistola Aerográfica Alta Presión	62.988	188.964	
386	18-05-2009	994.840	423059	13-01-2009	ARQUIMED Ltda	387.940	Año 2008	Documentación Completa.	5	Frecuenciómetro Digital Display LCD doble canal de 8 dígitos	77.688	387.940	MARCA: MINIPA
			420695	28-11-2008	ARQUIMED Ltda	606.900	Año 2009	Documentación Completa.	5	Fuente de Poder AC/DC 12 V 2 A	121.380	606.900	MARCA: HAPPY



EGRESO/PAGO			FACTURA				FECHA ACTA RECEPCIÓN	OBSERVACIÓN	EQUIPAMIENTO				
Nº	FECHA	MONTO	Nº	FECHA	PROVEEDOR	MONTO			CANTIDAD	ARTÍCULO	PRECIO UNITARIO	PRECIO TOTAL	DESCRIPCIÓN
454	16-06-2009	118.293.140	85204	08-06-2009	W Reichmann y Cia. Ltda.	56.434.660	26-05-2009	Documentación Completa.	1	Analizador de cables de redes	4.641.000	4.641.000	
									1	Sistema de Conmutación	5.521.600	5.521.600	
									2	Multiprobador para cables telefónicos	1.201.900	2.403.800	
									8	Tecnología Digital I	433.160	3.465.280	
									8	Tecnología Digital II	433.160	3.465.280	
									4	Tecnología de Modem	1.309.000	5.236.000	
									2	Medidor de Cable Coaxial	960.330	1.920.660	
									4	Unidad de Recepción RX433	1.309.000	5.236.000	
									8	Osiloscopio Analógico 20 MHz	1.023.400	8.187.200	
									5	Osiloscopio Digital 60 MHz	868.700	4.343.500	
			4	Generador de Funciones 0.1 a 10 MHz	404.600	1.618.400							
			8	Tecnología de Corriente Continua II	433.160	3.465.280							
			8	Tecnología de Corriente Alterna I	433.160	3.465.280							
			8	Tecnología de Corriente Alterna II	433.160	3.465.280							
			85205	08-06-2009	W Reichmann y Cia. Ltda.	61.868.580	26-05-2009	Documentación Completa	8	Componentes Electrónicos I	433.160	3.465.280	
									8	Componentes Electrónicos II	433.160	3.465.280	
									4	Sistema de control I	1.309.000	5.236.000	
									12	Microteléfono de Prueba	196.350	2.356.200	
									3	Probador Avanzado de Cables	2.951.200	8.853.600	
									8	Unidad Maestra	2.534.700	20.277.600	
4	Unidad de Transmisión TX 433	1.975.400							7.901.600				
1	Entrenador de modulación digital PCM	2.589.440							2.589.440				
1	Entrenador de líneas de transmisión	1.677.900							1.677.900				
8	Tecnología de Corriente Continua I	433.160							3.465.280				
4	Sistema de Control II	642.600	2.570.400										
533	09-07-2009	21.051.100	626	04-06-2009	Victor Emilio Morales Vargas	21.051.100	04-06-2009	Documentación Completa	10	Software Doméstico	2.105.110	21.051.100	KIT INCLUYE 10 BASES CON FUENTE DE PODER. CONEXIONES USB 220 V. CON CABLES. 10 TARJETAS MÓDULO FUNDAMENTOS DE CORRIENTE CONTINUA. 10 GUÍAS DEL ESTUDIANTE EN ESPAÑOL. 01 GUÍA DEL INSTRUCTOR EN ESPAÑOL. 01 CURSO CDROM FUNDAMENTO DE CORRIENTE CONTINUA. 01 PLATAFORMA TECH LAB UTILIDADES DEL SISTEMA.



EGRESO/PAGO			FACTURA				FECHA ACTA RECEPCION	OBSERVACION	EQUIPAMIENTO				
Nº	FECHA	MONTO	Nº	FECHA	PROVEEDOR	MONTO			CANTIDAD	ARTICULO	PRECIO UNITARIO	PRECIO TOTAL	DESCRIPCION
561	24-07-2009	10 217 162	80322	04-07-2009	Servicios Computacionales Ruiz Ltda	10 217 162	04-07-2009	Documentación Completa	15	Computadores	374.850	5 622 750	
									2	Notebook	566.784	1 133 568	MARCA. COMPAQ PRESARIO CQ40-305LA IN1796LA
									1	Base de Datos del Servidor similar	673 269	673 269	
									15	Sistema Operativo equipos Windows XP Profesional	118.405	1 776 075	
									1	Servidor Procesador Dual Core Intel Xeon	1 011.500	1 011 500	MARCA. HP ML 150 E 5405
611	13-08-2009	9 529 829	80432	10-07-2009	Servicios Computacionales Ruiz Ltda	9 529 829	10-07-2009	Documentación Completa	2	Notebook	491 018	982 036	MARCA. HP 550 C2D T5670 1.8 GHZ 15.4" w 1 GB 160 GB DVD.
									15	Computadores	393 009	5 895 141	
									15	Sistema Operativo equipos Windows XP Profesional	115.954	1 739 304	
									1	Servidor	913 349	913 349	MARCA. HP ML 150 E 5405
613	13-08-2009	6 895 039	9	29-07-2009	Hortencia del Carmen Manriquez Santander	6 895 039	29-07-2009	Documentación Completa	5	Maqueta Didáctica PLC (Software Doméstico)	1 379 008	6 895 039	
616	13-08-2009	14 031 290	420723	28-11-2008	ARQUIMED Ltda	14 031 290	Año 2008	Documentación Completa	8	Variac 500 W	374 850	2 998 800	MARCA. LEARNING
									20	Protoboard 125 op	566 784	11 335 678	MARCA. LEARNING
									5	Maleta Entrenamiento de Sensores Industriales	566 784	2 833 920	MARCA. HAPPY
									3	Computador personal	673 269	2 019 806	MARCA. NACIONAL
									5	Maleta con PLC TWIDO 24V/16 out 24V cc	118 405	592 025	MARCA. HAPPY
									5	Maleta con PLC ZELIO de 12 IN/OUT	1 011 500	5 057 500	MARCA. HAPPY
646	31-08-2009	2 681 879	7298	30-12-2008	AVANTEC S.A.	2 681 879	17-08-2009	Documentación Completa	2	Caja de Electricidad Básica	1 340 940	2 681 879	MARCA. VENETA. MODELO: CBE-1E1
677	24-09-2009	5 053 752	7507	28-04-2009	AVANTEC S.A.	5 053 752	04-08-2009	Documentación Completa	1	Multiplexación por división de frecuencia MDF	2 992 910	2 992 910	
									1	Wattmetro 44 rango de frecuencia	843 115	843 115	
									1	Entrenador de TV	1 217 727	1 217 727	
735	08-10-2009	516 678	267674	11-09-2009	EQUILAB Diaz y Cia. Ltda.	616 678	Año 2009	Documentación Completa	1	Software Office 2007 Profesional Plus	83 766	83 766	IMPORTADO
									1	Televisor Pantalla LCD 26"	532 912	532 912	MARCA. LG. MODELO. LG26LH20R
845	21-10-2009	9 260 161	266537	13-07-2009	EQUILAB Diaz y Cia. Ltda.	6 140 543	04-09-2009	Documentación Completa	15	Entrenador Analogo Digital	409 370	6 140 543	
			266999	27-07-2009	EQUILAB Diaz y Cia. Ltda.	83 766	04-09-2009	Documentación Completa	1	Software Office 2007 Profesional Plus	83 766	83 766	
			268732	07-09-2009	EQUILAB Diaz y Cia. Ltda.	3 036 862	Año 2009	Documentación Completa	1	Entrenador de Fibra Óptica	1 166 734	1 166 734	MARCA. K Y H
								Documentación Completa	1	Entrenador de AM/FM	1 469 278	1 469 278	MARCA. K Y H
								Documentación Completa	2	Telefono Didatico	199 920	399 840	MARCA. EQUILAB
1038	16-12-2009	13 006 700	86645	16-10-2009	W/ Reichmann y Cia. Ltda	13 006 700	19-10-2009	Documentación Completa	1	Entrenador de Radio	1 642 200	1 642 200	MARCA. PROMA ER-832
									3	Computador Personal	583 100	1 749 300	MODELO: SATELLITE PRO L300-SP8919-2
									1	Entrenador de Antenas T - 7 6 1	9 615 200	9 615 200	



TERCERO: La **MUNICIPALIDAD DE COPIAPÓ** se compromete a que la operación y administración de los bienes que se transfieren en este acto, se efectuará con sujeción a las siguientes condiciones:

a) Que los bienes adquiridos con cargo al Proyecto **"EQUIPAMIENTO TÉCNICO PROFESIONAL ESTABLECIMIENTOS EDUCACIONALES DE LA REGIÓN DE ATACAMA"** Código BIP 30075293-0, sean destinados por la Municipalidad al cumplimiento del objeto tenido a la vista al momento de adquirirse y transferirse dichos bienes, sea que la utilización del equipamiento lo efectúe la Municipalidad por si misma o a través de la entidad que ésta disponga.

b) La operación y mantenimiento de los bienes deberá ajustarse a la normativa legal y reglamentaria vigente en la materia;

c) Se permitirá que, en cualquier momento, funcionarios del Gobierno Regional, puedan inspeccionar la utilización adecuada y la correcta operación y mantenimiento de los bienes que en este acto se traspasan.

CUARTO: En caso que no se cumplan las condiciones señaladas en la cláusula precedente o se disuelva la institución beneficiaria, el Gobierno Regional, previo Acuerdo del Consejo Regional y mediante Resolución fundada de la Intendente, recuperará el dominio de los bienes objeto de este convenio.

QUINTO: La **MUNICIPALIDAD DE COPIAPÓ** no podrá gravar ni enajenar los bienes que se traspasan en este Acto, los que además son inembargables.

SEXTO: La presente transferencia no conlleva la obligación de efectuar una contraprestación por parte de la **MUNICIPALIDAD DE COPIAPÓ**.

SEPTIMO: La personería de ambos otorgantes no se inserta por ser conocida de las partes.

OCTAVO: El presente convenio se extiende en cinco ejemplares todos del mismo tenor y fecha, quedando uno en poder de la Municipalidad de Copiapó y los demás en poder del Gobierno Regional de Atacama.



MAGLIO CICARDINI NEYRA
ALCALDE
MUNICIPALIDAD DE COPIAPÓ



XIMENA MATAS QUILODRÁN
INTENDENTA REGIONAL
GOBIERNO REGIONAL ATACAMA

LMCT/CZB/VFE/vfe

Distribución

1. Municipalidad de Copiapó (1)
2. Depto. Presupuesto GORE (1)
3. Jefa Div. Control y Análisis de Gestión GORE (1)
4. Asesoría Jurídica GORE (1)
5. Oficina de Partes (1)

